GAEKWAD'S ORIENTAL SERIES

Published under the Authority of the Government of His Highness the Maharaja Gaekwad of Baroda.

GENERAL EDITOR

B BHATTACHARYYA, M A , Ph D
Rājaratna

No LX

कल्पद्रुकोशः

VOL II

INDEX

KALPADRUKOSA

OF

KEŚAVA

COMPILED BY
SHRIKANTA SHARMA,
Monghyr

IN TWO VOLUMES

VOL II

INDEX

1932
ORIENTAL INSTITUTE
BARODA

Printed at the Government Press, Baroda and published on behalf of the Government of His Highness the Maharaja Gaekwad of Baroda by Benoytosh Bhattacharyya, Director, Oriental Institute, Baroda

PRICE Rs 4-0-0

PREFACE

The first volume of the *Keśavakalpadru* was published in 1928 as No. XLII of the *Gaekwad's Oriental Series* under the editorship of Mahāmahopādhyāya Pandit Rāmāvatāra Śarmā Sāhityācārya, Senior Professor of Sanskrit in the Patna Government College, who also gave an introduction tracing the origin, history and development of the Lexical literature of India and an elaborate bibliography of Sanskrit works on Indian Lexicography. The untimely death of the Mahāmahopādhyāya removes from the field of Indology an ardent worker and a specialist in Lexicography, and his place it will be difficult to fill up for a long time to come. The first volume is one of his last publications, and the introduction attached to the volume is the result of his life-long research in this fascinating branch of Sanskrit literature. The delay in bringing out the second volume is due to his sudden demise, which we deeply mourn, and probably, it would have been difficult to publish the second volume without the willing and generous co-operation of his brother Pandit Shrikanta Sharma who volunteered his services to bring his brother's half-finished work to a completion, for which the learned Pandit is warmly thanked.

The second volume now presented as No. LX of the *Gaekwad's Oriental Series* contains an all-words-index of the *Keśavakalpadru* in alphabetical order with page and śloka references together with a few equivalents of obsolete words. The important work of indexing is very much neglected in modern times but without an index a lexicon, at least, certainly loses much of its value as a reference book.

BARODA,
The 12th February,
1932

GENERAL EDITOR.

केशवकृतकल्पद्रुकोशस्थशब्दानामकारादिवर्णक्रमेण सूची.

अ

आ

ई.

ऐ

ख

ग

घ

च.

छ

ज

न.

फ

ब

य.

र

श

कल्पद्रोः प्रकरणानुक्रमणिका ।

1932

GAEKWAD'S ORIENTAL SERIES

Critical editions of unprinted and original works of Oriental Literature, edited by competent scholars, and published by the Oriental Institute, Baroda

I BOOKS PUBLISHED

Rs A

1 **Kāvyamīmāmsā** a work on poetics, by Rājasekhara (880–920 A D) edited by C D Dalal and R Anantakrishna Sastry, 1916 Reissued, 1924 2–4

This book has been set as a text-book by several Universities including Benares, Bombay, and Patna

2 **Naranārāyanānanda** a poem on the Paurānic story of Arjuna and Krsna's rambles on Mount Girnar, by Vastupāla, Minister of King Vīradhavala of Dholka composed between Samvat 1277 and 1287, i e , A D 1221 and 1231 edited by C D Dalal and R Anantakrishna Sastry, 1916 *Out of print*

3 **Tarkasangraha** a work on Philosophy (refutation of Vaisesika theory of atomic creation) by Ānandajñāna or Ānandagiri, the famous commentators on Sankarācārya's Bhāsyas, who flourished in the latter half of the 13th century edited by T M Tripathi, 1917 *Out of print*

4 **Pārthaparākrama** a drama describing Arjuna's recovery of the cows of King Virata, by Prahlādanadeva, the founder of Pālanpur and the younger brother of the Paramāra king of Chandrāvatī (a state in Mārwār), and a feudatory of the kings of Guzerat, who was a Yuvarāja in Samvat 1220 or A D 1164 edited by C D Dalal, 1917 0–6

5 **Rāstraudhavamsa** an historical poem (Mahākāvya) describing the history of the Bāgulas of Mayūragiri, from Rāstraudha, king of Kanauj and the originator of the dynasty, to Nārāyana Shāh of Mayūragiri by Rudra Kavi, composed in Śaka 1518 or A D 1596 edited by Pandit Embar Krishnamacharya with Introduction by C D Dalal, 1917 1–12

6 **Lingānusāsana** on Grammar, by Vāmana, who lived between the last quarter of the 8th century and the first quarter of the 9th century edited by C D Dalal, 1918 . .. 0–8

7 **Vasantavilāsa** an historical poem (Mahākāvya) describing the life of Vastupāla and the history of

Rs. A

Guzerat, by Bālachandrasūrı (from Modheraka or Modhera ın Kadı Prant, Baroda State), contemporary of Vastupāla, composed after hıs death for hıs son ın Samvat 1296 (A D 1240) edıted by C D Dalal, 1917 1–8

8 **Rūpakasatkam** sıx dramas by Vatsarāja, mınıster of Paramardıdeva of Kalınjara, who lıved between the 2nd half of the 12th and the 1st quarter of 13th century edıted by C D Dalal, 1918 2–4

9 **Mohaparājaya** an allegorıcal drama descrıbıng the overcomıng of Kıng Moha (Temptatıon), or the conversıon of Kumārapāla, the Chalukya Kıng of Guzerat, to Jaınısm, by Yaśahpāla, an officer of Kıng Ajayadeva, son of Kumārapāla, who reıgned from A D 1229 to 1232 edıted by Munı Chaturvıjayajı wıth Introductıon and Appendıces by C D Dalal, 1918 2–0

10 **Hammīramadamardana** a drama glorıfyıng the two brothers, Vastupāla and Tejahpāla, and theır Kıng Vīradhavala of Dholka, by Jayasımhasūrı, pupıl of Vīrasūrı, and an Ācārya of the temple of Munısuvrata at Broach, composed between Samvat 1276 and 1286 or A D 1220 and 1239 edıted by C D Dalal, 1920 2–0

11 **Udayasundarīkathā** a romance (Campū, ın prose and poetry) by Soddhala, a contemporary of and patronısed by the three brothers, Chchıttarāja, Nāgārjuna, and Mummunırāja, successıve rulers of Konkan, composed between A D 1026 and 1050 edıted by C D Dalal and Pandıt Embar Krıshnamacharya, 1920 2–4

12 **Mahāvıdyāvıdambana** a work on Nyāya Phılosophy, by Bhatta Vādīndra who lıved about A D 1210 to 1274 edıted by M R Telang, 1920 2–8

13 **Prācīnagurjarakāvysangraha** a collectıon of old Guzeratı poems datıng from 12th to 15th centurıes A D edıted by C D Dalal, 1920 2–4

14 **Kumārapālapratıbodha** a bıographıcal work ın Prākrta, by Somaprabhāchārya, composed ın Samvat 1241 or A D 1195 edıted by Munı Jınavıjayajı, 1920 7–8

15 **Ganakārıkā** a work on Phılosophy (Pāśupata School) by Bhāsarvajña who lıved ın the 2nd half of the 10th century edıted by C D Dalal, 1921 1–4

16 **Sangītamakaranda** a work on Musıc by Nārada edıted by M R Telang, 1920 2–0

17 **Kavīndrācārya Lıst** lıst of Sanskrıt works ın the collectıon of Kavīndrācārya, a Benares Pandıt (1656 A D) edıted by R Anantakrıshna Shastry, wıth a foreword by Dr Ganganatha Jha, 1921 0–12

18 **Vārāhagrhyasūtra** Vedıc rıtual (domestıc) of the Yajurveda edıted by Dr R Shamasastry, 1920 0–10

19 **Lekhapaddhatı** a collectıon of models of state and prıvate documents, datıng from 8th to 15th centurıes A D

Rs A

edited by C D Dalal and G K Shrigondekar, 1925 2–0

20 **Bhavisayattakahā or Pañcamīkahā** a romance in Apabhramsa language by Dhanapāla (*circa* 12th century) edited by C D Dalal and Dr P D Gune 1923 6–0

21 **A Descriptive Catalogue of the Palm-leaf and Important Paper MSS in the Bhandars at Jessalmere,** compiled by C D Dalal and edited by Pandit L B Gandhi, 1923 3–4

22 **Parasurāmakalpasūtra** a work on Tantra, with commentary by Rāmesvara edited by A Mahadeva Sastry, B A, 1923 *Out of print*

23 **Nityotsava** a supplement to the Parasurāmakalpasūtra by Umānandanātha edited by A Mahadeva Sastry, B A, 1923 Second revised edition by Swami Tirvikrama Tirtha, 1930 5–0

24 **Tantrarahasya** a work on the Prābhākara School of Pūrvamīmāmsā by Rāmānujācārya edited by Dr R Shamasastry, 1923 1–8

25, 32 **Samarāngana** a work on architecture, town-planning, and engineering, by king Bhoja of Dhara (11th century) edited by Mahamahopadhyaya T Ganapati Shastri, Ph D Illustrated 2 vols, 1924 1925 10–0

26, 41 **Sādhanamālā** a Buddhist Tāntric text of rituals, dated 1165 A D, consisting of 312 small works, composed by distinguished writers edited by Benoytosh Bhattacharyya, M A, Ph D Illustrated 2 vols, 1925–1928 14–0

27 **A Descriptive Catalogue of MSS in the Central Library, Baroda** Vol 1 (Veda, Vedalaksana, and Upanisads), compiled by G K Shrigondekar, M A, and K S Ramaswāmi Shastri, with a Preface by B Bhattacharyya, Ph D, 1925 6–0

28 **Mānasollāsa or Abhilasitārthacintāmani.** an encyclopædic work treating of one hundred different topics connected with the Royal household and the Royal court by Somesvaradeva, a Chalukya king of the 12th century edited by G K Shrigondekar, M A, 3 vols, vol I, 1925 2–12

29 **Nalavilāsa** a drama by Rāmachandrasūri, pupil of Hemachandrasūri, describing the Paurānika story of Nala and Damayantī edited by G K Shrigondekar, M A, and L B Gandhi, 1926 2–4

30, 31 **Tattvasangraha** a Buddhist philosophical work of the 8th century by Śāntaraksita, a Professor at Nālandā with Pañjikā (commentary) by his disciple Kamalaśīla, also a Professor at Nālandā edited by Pandit Embar Krishnamāchārya with a Foreword in English by B Bhattacharyya, M A, Ph D, 2 vols, 1926 24–0

Rs A

33, 34 **Mirat-i-Ahmadi** By Ali Mahammad Khan, the last Moghul Dewan of Gujarat edited in the original Persian by Syed Nawabali, M A , Professor of Persian, Baroda College, 2 vols , illustrated, 1926–1928 19–8

35 **Mānavagrhyasūtra** a work on Vedic ritual (domestic) of the Yajurveda with the Bhāsya of Astāvakra edited with an introduction in Sanskrit by Pandit Rāmakrishna Harshaji Sāstri, with a Preface by Prof B C Lele, 1926 5–0

36 **Nātyasāstra** of Bharata with the commentary of Abhinavagupta of Kashmir edited by M Ramakrishna Kavi, M A , 4 vols , vol I, illustrated, 1926 6–0

37 **Apabhramsakāvyatrayī** consisting of three works, the Carcari, Upadesarasāyana, and Kālasvarūpakulaka, by Jinadatta Sūri (12th century) with commentaries edited with an elaborate introduction in Sanskrit by L B Gandhi, 1927 4–0

38 **Nyāyapravesa,** Part I (Sanskrit Text) on Buddhist Logic of Dinnāga, with commentaries of Haribhadra Sūri and Pārsvadeva edited by Principal A B Dhruva, M A , LL B , Pro-Vice Chancellor, Hindu University, Benares, 1930 4–0

39 **Nyāyapravesa,** Part II (Tibetan Text) edited with introduction, notes, appendices, etc , by Pandit Vidhusekhara Bhattacharyya, Principal, Vidyabhavana, Visvabharati, 1927 1–8

40 **Advayavajrasangraha** consisting of twenty short works on Buddhist philosophy by Advayavajra, a Buddhist savant belonging to the 11th century A D , edited by Mahāmahopādhyāya Dr Haraprasad Sastri, M A , C I E , Hon D Litt , 1927 2–0

42, 60 **Kalpadrukośa :** standard work on Sanskrit Lexicography by Kesava edited with an elaborate introduction by the late Pandit Ramavatara Sharma, Sahityacharya, M A , of Patna and index by Pandit Shrikant Sharma, 2 vols , vol I, 1928 10–0
vol II *Shortly*

43 **Mirat-i-Ahmadi Supplement** : by Ali Muhammad Khan Translated into English from the original Persian by Mr C N Seddon, I C S (*retired*), and Prof Syed Nawab Ali, M A Illustrated Corrected reissue, 1928 6–8

44 **Two Vajrayāna Works** : comprising Prajñopāyaviniscayasiddhi of Anangavajra and Jñānasiddhi of Indrabhūti—two important works belonging to the little known Tantra school of Buddhism (8th century A D) edited by B Bhattacharyya, Ph D , 1929 3–0

45 **Bhāvaprakāsana** of Sāradātanaya, a comprehensive work on Dramaturgy and Rasa, belonging to A D 1175–1250, edited by His Holiness Yadugiri Yatiraja Swami, Melkot, and K S Ramaswami Sastri, Oriental Institute, Baroda, 1929 7–0

Rs A

46 **Rāmacarıta** of Abhınanda, Court poet of Hāravarṣa probably the same as Devapāla of the Pala Dynasty of Bengal (cır 9th century A D) edıted by K S Ramaswamı Sastrı, 1929 7–8

47 **Nañjarājayasobhūsana**, by Nrsımhakavı *alıas* Abhınava Kalıdāsa, a work on Sanskrıt Poetıcs and relates to the glorıficatıon of Nañjarāja, son of Vīrabhūpa of Mysore edıted by Pandıt E Krıshnamacharya, 1930 5–0

48 **Nātyadarpana** on dramaturgy by Rāmacandra Sūrı wıth hıs own commentary edıted by Pandıt L B Gandhı and G K Shrıgondekar, M A 2 vols, vol I, 1929 4–8

49 **Pre-Dınnāga Buddhıst Texts on Logıc from Chınese Sources** contaınıng the Englısh translatıon of *Satasāstra* of Āryadeva, Tıbetan text and Englısh translatıon of *Vıgraha vyāvartanī* of Nāgārjuna and the re-translatıon ınto Sanskrıt from Chınese of *Upāyahrdaya* and *Tarkasāstra* edıted by Prof Gıuseppe Tuccı, 1930 9–0

50 **Mırat-ı-Ahmadı Supplement** Persıan text gıvıng an account of Guzerat by Alı Muhammad Khan edıted by Syed Nawab Alı, M A, Prıncıpal, Bahauddın College, Junagadh, 1930 6–0

51 **Trısastısalākāpurusacarıtra** of Hemacandra, translated ınto Englısh wıth copıous notes by Dr Helen M Johnson of Osceola, Mıssourı, U S A 4 vols, vol I (Ādısvaracarıtra), ıllustrated, 1931 15–0

52 **Dandavıveka** a comprehensıve Penal Code of the ancıent Hındus by Vardhamāna of the 15th century A D edıted by Mahamahopadhyaya Kamala Krsna Smrtıtırtha, 1931 8–8

53 **Tathāgataguhyaka or Guhyasamāja** · the earlıest and the most authorıtatıve work of the Tantra School of the Buddhısts (3rd century A D) edıted by B Bhattacharyya, Ph D, 1931 4–4

54 **Jayākhyasamhıtā** an authorıtatıve Pāñcarātra work of the 5th century A D hıghly respected by the South Indıan Vaısnavas edıted by Pandıt E Krıshnamacharyya of Vadtal, wıth one ıllustratıon ın nıne colours and a Foreword ın Englısh by B Bhattacharyya, Ph D, 1931 12–0

55 **Kāvyālankārasārasamgraha** of Udbhata wıth the commentary, probably the same as Udbhatavıveka of Rājānaka Tılaka (11th century A D) edıted by K S Ramaswamı Sastrı, 1931 . 2–0

56 **Pārānanda Sūtra** an ancıent Tāntrıc work of the Hındus ın Sūtra form gıvıng detaıls of many practıces and rıtes of a new School of Tantra edıted by Swamı Trıvıkrama Tırtha wıth a Foreword by B Bhattacharyya, Ph D, 1931 3–8

Rs A

57 **Ahsan-ut-Tawarıkh** hıstory of the Safvı Perıod of Persıan Hıstory, 15th and 16th centurıes, by Hasan-ı Rumlu edıted by C N Seddon, I C S (*retıred*), Reader ın Persıan and Maıathı, Unıversıty of Oxford 2 vols Vol I (Text) 11–0

58 **Padmānanda Mahākāvya** gıvıng the lıfe hıstory of Rsabhadeva, the first Tıthankara of the Jaınas, by Amarachandra Kavı of the 13th century edıted by H R Kapadıa, M A , 1932 14–0

59 **Śabdaratnasamanvaya** an ınterestıng lexıcon of the Nānartha class ın Sanskrıt compıled by the Maratha Kıng Sahajı of Tanjoıe edıted by Pandıt Vıtthala Sāstıī, Sanskrıt Pathasāla, Baroda, wıth a foreword by B Bhattacharyya, Ph D *Shortly*

61 **Śaktısangama Tantra** a volumınous compendıum of the Hındu Tantra comprısıng four books on Kālī, Tārā, Sundarī and Chhınnamastā edıted by B Bhattacharyya, M A , Ph D , 4 vols , vol I, Kālīkhanda *Shortly*

II BOOKS IN THE PRESS

1 **Nātyasāstra** Vol II, edıted by M Ramakrıshna Kavı

2 **Mānasollāsa** or Abhılasıtārthacıntāmanı, vol II, edıted by G K Shrıgondekar, M A

3 **A Descrıptıve Catalogue of MSS ın the Orıental Instıtute, Baroda,** vol II (Srauta, Dharma, and Grhya Sūtras) compıled by the Lıbrary staff

4 **A Descrıptıve Catalogue of MSS ın the Jaın Bhandars at Pattan** edıted from the notes of the late Mr C D Dalal, M A , by L B Gandhı, 2 vols

5 **Sıddhāntabındu** on Vedānta phılosophy by Madhusūdana Sarasvatī wıth commentary of Purusottama edıted by P C Dıvanjı, M A , LL M

6 **Portuguese Vocables ın Asıatıc Languages** translated ınto Englısh from Portuguese by Prof A X Soares, M A , Baroda College, Baroda

7 **Abhısamayālankārāloka** a lucıd commentary on the Prañjāpāramıtā, a Buddhıst phılosophıcal work, by Sımhabhadra edıted by Prof Gıuseppe Tuccı

8 **Śaktısangama Tantra** comprısıng four books on Tārā, Kālı, Sundarī, and Chhınnamastā edıted by B Bhattacharyya, Ph D , 4 vols , vol II

9 **Nātyadarpana, Vol II** ıntroductıon ın Sanskrıt gıvıng an account of the antıquıty and usefulness of the Indıan drama, the dıfferent theorıes of Rasa, and an examınatıon of the problems raısed by the text by L B Gandhı

10 **Istasıddhı** on Vedānta phılosophy by Vımuktātmā, dıscıple of Avyayātmā, wıth the author's own commentary edıted by M Hırıyanna, M A , Retıred Professor of Sanskrıt, Maharaja's College, Mysore

11 **Alamkāramahodadhi** a famous work on Sanskrit Poetics composed by Narendraprabha Sūri at the request of Minister Vastupāla in 1226 A D edited by Lalchandra B Gandhi of the Oriental Institute Baroda

12 **Sanskrit Texts from Bali** comprising a large number of Hindu and Buddhist ritual, religious and other texts recovered from the islands of Java and Bali with comparisons edited by Professor Sylvain Levi

13 **Sūktimuktāvalī** a well known Sanskrit work on Anthology, of Jalhana, a contemporary of King Krsna of the Hoysala Yādava Dynasty (A D 1247) edited by Pandit E Krishnamacharya Sanskrit Pāthasala, Vadtal

14 **Tarikh-i-Mubarakhshahi** an authentic and contemporary account of the kings of the Saiyyid Dynasty of Delhi translated into English from original Persian by Kamala Krishna Basu M A, Professor, T N J College Bhagalpur

15 **Kāvyamīmāmsā** A Sanskrit work on Poetics of Rājasekhara third revised edition by K S Ramaswami Shastri of the Oriental Institute, Baroda

16 **Śabara-Bhāsya** on the Mīmāmsā Sūtras of Jaimini Translated into English by Mahāmahopādhyāya Dr Ganganath Jha, M A, D Litt, etc, Vice Chancellor, University of Allahabad

17 **Gandavyūha** : a Buddhist work describing the history of Sudhana in search of perfect knowledge and the exploits of Mañjusrī (3rd century A D) edited by B Bhattacharyya, Ph D

18 **Ganitatilakavrtti** of Srīpati with the commentary of Simhatilaka, a non Jain work on Arithmetic and Algebra with a Jain commentary edited by H R Kapadia, M A

19 **Nārāyana Śataka** a devotional poem of high literary merit by Vidyākara with the commentary of Pītāmbara edited by Pandit Shrikant Sharma

20 **Dvādasāranayacakra** an ancient polemical treatise giving a resume of the different philosophical systems with a refutation of the same from the Jain stand point by Mallavadi Suri with a commentary by Simhasuri Gani edited by Muni Caturvijayaji

21 **Gurjararāsāvalī** a collection of several old Gujarati Rasas edited by Messrs B K Thakore, M D Desai, and M C Modi

22 **Nāyakaratna** a commentary on the Nyāyaratnamālā of Pārthasārathi Misra by Rāmānuja of the Prābhākara School edited by K S Ramaswami Sastri of the Oriental Institute, Baroda

23 **Mādhavānala Kāmakandalā** a romance in old western Rajasthani by Ganapati, a Kāyastha from Amod edited by M R Majumdar, M A, LLB

Rs A

24 **Rājadharma-Kaustubha** an elaborate Smrti work on Rājadharma, Rājanīti and the requirements of kings by Anantadeva edited by Mahamahopadhyaya Kamala Krishna Smrtitirtha

25 **Parasurāma-Kalpasūtra** an important work on Tantra with the commentary of Rāmesvara second revised edition by Swami Trivikrama Tutha

26 **Tarkabhāsā** a work on Buddhist Logic by Mokṣākara Gupta of the Jagaddala monastery edited with a Sanskrit commentary by Pandit Embar Krishnamacharya of Vadtal

27 **Trisastisalākāpurusacaritra** of Hemacandra translated into English by Dr Helen M Johnson, 4 vols, vol II

28 **Ahsan-ut-Tawarikh** history of the Safvi period of Persian History edited by C N Seddon, I C S (retired), University of Oxford, Vol II (English translation)